Décès dus au cancer du poumon (codes C33 à C34 de la CIM-10), taux normalisé selon l'âge pour 100 000 personnes et intervalle de confiance, selon le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires et groupes de régions homologues, 2001

Décès dus au cancer du poumon	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
2001									
00 Canada	47,3	46,9	47,8	64,4	63,6	65,1	34,7	34,2	35,2
10 Terre-Neuve-et-Labrador	47,4	44,2	50,7	74,0	68,0	80,1	26,6	23,2	29,9
1001-A HCS St. John's Region, NL	45,3	39,8	50,8	70,2	59,8	80,7	27,5	21,6	33,4
1002-I HCS Eastern Region, NL	55,5	48,0	63,0	90,5	76,1	104,8	28,2	20,9	35,5
1003-I HCS Central Region, NL	33,9	28,0	39,8	52,4	41,8	63,0	17,4	11,5	23,3
1004-I HCS Western Region, NL	59,9	51,1	68,7	93,2	76,6	109,9	34,1	24,9	43,2
1005-I Grenfell Regional Health Services Board, NL	35,1	18,5	51,7	59,9	28,6	91,2	F	F	F
1006-H Health Labrador Corporation, NL	52,0	29,2	74,8	62,3	27,1	97,6	40,8	11,8	69,9
11 Île-du-Prince-Édouard	57,1	50,4	63,9	79,3	67,4	91,2	40,2	32,4	48,0
1101-I West Prince, PE	56,0	35,8	76,2	100,7	60,3	141,1	18,1	3,3	32,8
1102-C East Prince, PE	58,6	44,9	72,4	86,1	61,4	110,7	35,5	20,9	50,1
1103-A Queens, PE	59,6	49,6	69,6	73,0	56,3	89,7	51,4	38,6	64,1
1104-D Kings, PE	49,2	33,6	64,9	73,9	46,0	101,9	28,0	11,8	44,2
12 Nouvelle-Écosse	55,3	52,7	57,8	76,3	71,9	80,8	40,1	37,2	43,0
1201-C Zone 1, NS	56,5	50,1	62,9	83,3	71,9	94,7	34,7	27,8	41,6
1202-C Zone 2, NS	46,3	38,8	53,7	65,3	52,2	78,4	31,4	22,9	40,0
1203-C Zone 3, NS	55,5	48,4	62,6	74,7	62,3	87,0	42,0	33,5	50,5
1204-C Zone 4, NS	57,9	50,2	65,6	81,2	67,6	94,7	41,1	32,2	49,9
1205-I Zone 5, NS	62,3	55,6	69,0	89,4	77,2	101,6	43,9	36,3	51,6
1206-A Zone 6, NS	53,1	48,9	57,4	69,3	61,9	76,7	42,5	37,5	47,6
13 Nouveau-Brunswick	54,3	51,5	57,1	81,2	76,0	86,4	34,0	31,0	37,1
1301-C Région 1, NB	47,8	42,6	53,1	70,9	61,3	80,5	31,2	25,4	37,0
1302-C Région 2, NB	61,6	55,3	67,8	92,0	80,5	103,6	38,5	31,9	45,1
1303-C Région 3, NB	53,7	47,5	59,8	83,0	71,6	94,5	31,8	25,3	38,3
1304-C Région 4, NB	54,2	43,9	64,5	90,2	69,5	110,9	28,3	18,5	38,2
1305-I Région 5, NB	58,7	44,8	72,6	76,1	52,4	99,8	45,4	28,8	62,0
1306-I Région 6, NB	49,7	41,7	57,7	73,1	58,8	87,5	31,3	22,4	40,1
1307-I Région 7, NB	60,9	49,4	72,5	88,3	68,1	108,5	38,1	25,2	51,0
24 Québec	57,3	56,4	58,2	85,6	83,8	87,3	37,8	36,8	38,8
2401-C Région du Bas-Saint-Laurent, QC	57,6	52,3	62,8	92,2	82,3	102,2	31,6	26,3	37,0
2402-C Région du Saguenay - Lac-Saint-Jean, QC	65,9	60,7	71,0	106,3	96,0	116,6	37,6	32,4	42,8
2403-A Région de Québec, QC	56,4	53,4	59,4	86,8	80,8	92,7	38,2	34,9	41,4
2404-C Région de la Mauricie et du Centre-du-Québec, QC	57,6	54,2	61,0	92,6	85,9	99,2	33,9	30,3	37,5
2405-C Région de l'Estrie, QC	54,8	50,4	59,2	84,8	76,4	93,3	33,5	28,9	38,1
2406-G Région de Montréal-Centre, QC	51,8	50,1	53,5	76,8	73,6	80,0	35,4	33,6	37,3
2407-A Région de l'Outaouais, QC	68,4	63,1	73,7	96,6	86,8	106,4	48,3	42,3	54,2
2408-C Région de l'Abitibi-Témiscamingue, QC	67,3	59,8	74,8	106,5	92,3	120,8	37,0	29,5	44,5
2409-H Région de la Côte-Nord, QC	79,3	68,8	89,8	108,3	89,8	126,7	54,8	43,0	66,6
2410-H Région du Nord-du-Québec, QC	147,4	91,2	203,5	189,2	96,4	282,1	108,6	43,3	173,9
2411-I Région de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine, QC	68,4	60,3	76,5	106,8	91,8	121,7	36,9	28,7	45,2
2412-E Région de la Chaudière-Appalaches, QC	50,0	46,2	53,8	82,0	74,6	89,4	26,8	23,0	30,5
2413-A Région de Laval, QC	53,5	49,4	57,6	75,8	68,2	83,4	37,4	32,8	42,0
2414-E Région de Lanaudière, QC	72,0	67,2	76,8	98,4	89,6	107,2	53,1	47,5	58,6
2415-E Région des Laurentides, QC	63,7	59,6	67,8	89,5	82,0	96,9	43,6	39,0	48,2
2416-A Région de la Montérégie, QC	56,1	53,8	58,4	81,0	76,8	85,3	38,8	36,2	41,3
2417-F Région du Nunavik, QC	127,9	62,0	193,8	129,6	45,2	214,0	114,8	27,7	201,9
2418-F Région des Terres-Cries-de-la-Baie-James, QC	41,3	6,5	76,2	79,7	12,1	147,2	0,0	0,0	0,0
35 Ontario par District Health Council (DHC)	43,8	43,1	44,4	57,7	56,6	58,8	33,3	32,5	34,0
3501 Champlain DHC, ON	47,6	45,3	49,8	60,6	56,7	64,5	38,0	35,2	40,7
3502 Southeastern Ontario DHC, ON	53,1	49,9	56,3	68,3	62,8	73,7	41,5	37,6	45,4
3503 Durham-Haliburton-Kawartha and Pine Ridge DHC, ON	48,2	45,6	50,8	60,8	56,5	65,2	38,5	35,3	41,6
3504 Toronto DHC, ON	36,7	35,4	38,0	51,4	49,1	53,7	25,6	24,2	27,1
3505 Simcoe York DHC, ON	42,9	40,6	45,2	54,2	50,3	58,0	34,1	31,3	36,8
3506 Halton-Peel DHC, ON	36,1	34,1	38,1	47,8	44,3	51,4	27,3	25,0	29,7
3507 Waterloo Region-Wellington-Dufferin DHC, ON	39,3	36,6	42,0	49,5	44,9	54,0	31,6	28,3	34,8
3508 Hamilton DHC, ON	47,6	44,4	50,8	63,9	58,3	69,4	36,0	32,2	39,8
3509 Niagara DHC, ON	44,6	41,4	47,7	56,0	50,8	61,3	35,9	32,1	39,8
3510 Grand River DHC, ON	49,8	45,1	54,6	64,7	56,5	72,8	39,8	33,9	45,8
3511 Thames Valley DHC, ON	41,3	38,5	44,1	53,7	48,9	58,5	32,0	28,6	35,3
3512 Essex-Kent and Lambton DHC, ON	53,3	50,2	56,3	70,0	64,7	75,3	41,7	38,0	45,4
3513 Grey Bruce Huron Perth DHC, ON	44,0	40,3	47,7	61,5	55,0	68,1	30,2	25,9	34,5
3514 Northern Shores DHC, ON	53,5	48,8	58,2	70,0	61,9	78,0	40,8	35,1	46,4
3515 Algoma-Cochrane-Manitoulin and Sudbury DHC, ON	56,7	52,9	60,5	76,9	70,3	83,5	40,7	36,3	45,1
3516 Northwestern Ontario DHC, ON	47,4	42,7	52,1	62,3	54,3	70,3	35,4	29,8	41,1

Voir les notes à la fin du tableau.

Décès dus au cancer du poumon (codes C33 à C34 de la CIM-10), taux normalisé selon l'âge pour 100 000 personnes et intervalle de confiance, selon le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires et groupes de régions homologues, 2001 – suite

Décès dus au cancer du poumon	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
35 Ontario par Health Unit (HU)	43,8	43,1	44,4	57,7	56,6	58,8	33,3	32,5	34,0
3526-C District of Algoma HU, ON	52,6	46,3	58,9	74,0	62,9	85,1	34,8	27,7	41,8
3527-A Brant County HU, ON	46,9	40,5	53,3	59,8	48,9	70,7	39,0	30,9	47,0
3530-B Durham Regional HU, ON	48,0	44,4	51,7	58,5	52,3	64,7	40,8	36,2	45,3
3531-E Elgin-St Thomas HU, ON	45,6	37,8	53,4	59,7	46,5	72,8	33,6	24,3	42,8
3533-E Grey Bruce HU, ON	42,0	37,2	46,8	63,6	54,8	72,3	25,0	19,8	30,2
3534-E Haldimand-Norfolk HU, ON	53,1	46,0	60,2	70,0	57,9	82,1	41,0	32,3	49,7
3535-E Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District HU, ON	53,1	47,9	58,3	68,3	59,7	76,9	40,0	33,8	46,3
3536-B Halton Regional HU, ON	37,4	34,0	40,8	45,9	40,0	51,9	32,3	28,0	36,6
3537-A City of Hamilton HU, ON	47,6	44,4	50,8	63,9	58,3	69,4	36,0	32,2	39,8
3538-A Hastings and Prince Edward Counties HU, ON	57,1	51,2	62,9	72,3	62,5	82,1	46,3	39,0	53,6
3539-E Huron County HU, ON	45,5	37,2	53,8	65,1	50,5	79,6	30,9	21,1	40,7
3540-A Chatham-Kent HU, ON	48,4	41,7	55,1	67,2	55,2	79,3	35,7	27,9	43,5
3541-A Kingston, Frontenac and Lennox and Addington HU, ON	50,1	44,8	55,4	64,3	55,3	73,3	39,5	33,1	45,8
3542-A Lambton HU, ON	58,8	52,2	65,4	73,1	62,1	84,2	48,5	40,3	56,7
3543-E Leeds, Grenville and Lanark District HU, ON	52,3	46,7	57,8	68,7	59,3	78,1	38,8	32,2	45,3
3544-A Middlesex-London HU, ON	40,5	37,2	43,9	52,9	47,0	58,7	31,5	27,5	35,5
3545-E Muskoka-Parry Sound HU, ON	41,6	35,2	48,0	53,2	42,6	63,7	31,7	24,0	39,5
3546-A Niagara Regional Area HU, ON	44,6	41,4	47,7	56,0	50,8	61,3	35,9	32,1	39,8
3547-C North Bay and District HU, ON	56,6	49,0	64,2	73,0	60,0	86,1	44,3	35,1	53,5
3549-H Northwestern HU, ON	48,8	40,1	57,4	66,2	51,4	81,0	33,6	23,8	43,4
3551-B City of Ottawa HU, ON	43,9	41,3	46,6	56,8	52,2	61,4	34,7	31,6	37,9
3552-E Oxford County HU, ON	40,8	34,3	47,2	52,5	41,5	63,4	32,2	24,2	40,1
3553-B Peel Regional HU, ON	35,2	32,7	37,6	48,6	44,2	52,9	24,5	21,8	27,2
3554-E Perth District HU, ON	48,0	39,6	56,3	54,0	40,7	67,3	42,5	32,0	53,0
3555-A Peterborough County-City HU, ON	43,1	37,7	48,5	58,0	48,7	67,3	31,5	25,1	37,8
3556-H Porcupine HU, ON	62,1	53,1	71,1	84,9	68,8	101,0	44,8	34,4	55,2
3557-E Renfrew County and District HU, ON	53,6	46,4	60,9	62,5	51,0	74,1	46,9	37,5	56,3
3558-E Eastern Ontario HU, ON	56,8	51,2	62,4	71,9	62,5	81,3	44,9	38,0	51,8
3560-E Simcoe County District HU, ON	51,8	47,9	55,7	63,9	57,5	70,4	41,7	37,0	46,5
3561-C Sudbury and District HU, ON	57,3	51,7	62,8	75,6	66,0	85,2	43,0	36,4	49,6
3562-C Thunder Bay District HU, ON	47,3	41,6	52,9	61,0	51,5	70,6	36,6	29,7	43,6
3563-C Timiskaming HU, ON	77,6	63,5	91,6	108,3	83,2	133,5	55,9	39,5	72,3
3565-B Waterloo HU, ON	38,2	34,9	41,5	49,6	43,9	55,4	29,3	25,3	33,2
3566-B Wellington-Dufferin-Guelph HU, ON	41,3	36,7	45,9	48,9	41,5	56,4	35,8	30,0	41,7
3568-B Windsor-Essex County HU, ON	52,6	48,6	56,6	69,5	62,5	76,5	41,0	36,2	45,8
3570-B York Regional HU, ON	37,4	34,7	40,2	48,5	43,6	53,3	29,2	25,9	32,6
3595-G City of Toronto HU, ON	36,7	35,4	38,0	51,4	49,1	53,7	25,6	24,2	27,1
46 Manitoba	44,8	42,7	46,9	57,5	54,0	61,0	35,6	33,0	38,2
4610-A Winnipeg RHA, MB	47,6	44,7	50,5	60,4	55,5	65,3	38,9	35,4	42,4
4615-A Brandon RHA, MB	37,1	28,1	46,1	49,6	34,2	64,9	29,2	18,0	40,4
4620-E North Eastman RHA, MB	33,2	23,6	42,9	34,9	20,9	48,9	31,5	18,3	44,8
4625-E South Eastman RHA, MB	32,4	23,3	41,4	54,6	37,5	71,7	13,6	5,5	21,8
4630-E Interlake RHA, MB	55,3	46,6	64,0	68,3	54,3	82,3	45,0	33,9	56,2
4640-D Central RHA, MB	31,0	25,0	37,0	41,2	31,1	51,3	22,5	15,5	29,6
4645-D Assiniboine RHA, MB	43,7	36,2	51,2	58,1	45,7	70,5	33,2	24,0	42,4
4660-D Parkland RHA, MB	47,5	37,7	57,2	65,4	49,0	81,8	32,1	20,9	43,3
4670-H Norman RHA, MB	67,9	45,9	89,9	86,6	50,1	123,0	53,6	26,6	80,7
4685-F Burntwood/Churchill, MB	30,8	13,8	47,7	23,6	4,6	42,5	36,2	9,9	62,5
47 Saskatchewan	41,9	39,8	44,0	54,8	51,2	58,3	32,3	29,7	34,9
4701-D Sun Country RHA, SK	47,0	38,0	56,0	66,8	51,6	82,0	30,3	19,7	40,8
4702-D Five Hills RHA, SK	50,3	41,3	59,4	62,3	47,4	77,2	40,5	29,4	51,6
4703-D Cypress RHA, SK	47,0	37,3	56,8	56,5	40,9	72,1	39,2	26,9	51,5
4704-A Regina Qu'Appelle RHA, SK	44,3	39,7	48,9	61,5	53,4	69,5	32,6	27,1	38,0
4705-D Sunrise RHA, SK	35,7	28,7	42,8	44,8	33,6	55,9	28,5	19,5	37,5
4706-A Saskatoon RHA, SK	37,5	33,6	41,5	49,7	42,9	56,4	29,2	24,3	34,0
4707-D Heartland RHA, SK	44,8	34,6	55,1	63,3	45,8	80,8	30,4	18,6	42,3
4708-D Kelsey Trail RHA, SK	36,7	28,1	45,2	44,8	31,3	58,3	30,7	19,5	41,9
4709-C Prince Albert Parkland RHA, SK	42,8	35,1	50,6	52,5	40,1	64,9	35,6	25,6	45,6
4710-H Prairie North RHA, SK	36,7	28,5	44,9	41,3	28,9	53,6	33,2	22,2	44,3
4714-F Mamawetan/Keewatin/Athabasca, SK	73,8	46,7	100,8	107,2	59,9	154,5	41,7	13,8	69,7
48 Alberta	40,6	39,2	41,9	50,8	48,5	53,0	32,8	31,2	34,5
4820-E Chinook RHA, AB	32,5	27,5	37,5	40,7	32,4	48,9	26,3	20,1	32,5
4821-E Palliser HR, AB	52,6	44,6	60,6	64,3	51,3	77,2	45,7	35,2	56,3
4822-B Calgary HR, AB	40,0	37,6	42,4	49,3	45,2	53,4	32,9	30,0	35,8
4823-E David Thompson RHA, AB	38,1	34,0	42,2	43,3	37,0	49,7	34,1	28,7	39,5
4824-E East Central Health, AB	38,7	32,7	44,7	52,4	42,4	62,3	27,6	20,3	34,8
4825-B Capital Health, AB	41,2	38,8	43,6	52,7	48,6	56,9	32,9	30,0	35,8
4826-E Aspen RHA, AB	48,3	42,0	54,5	60,3	50,4	70,3	36,0	28,4	43,6
4827-E Peace Country Health, AB	39,1	32,0	46,2	47,9	36,4	59,3	32,1	23,1	41,1
4828-H Northern Lights RH, AB	50,0	31,1	69,0	57,0	28,2	85,7	44,8	18,8	70,9

Voir les notes à la fin du tableau.

Décès dus au cancer du poumon (codes C33 à C34 de la CIM-10), taux normalisé selon l'âge pour 100 000 personnes et intervalle de confiance, selon le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires et groupes de régions homologues, 2001 – suite

Décès dus au cancer du poumon	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
59 Colombie-Britannique	40,6	39,6	41,7	50,3	48,6	52,0	33,2	31,9	34,5
5911-E East Kootenay HSDA, BC	48,2	40,2	56,2	57,6	45,0	70,2	39,7	29,5	50,0
5912-C Kootenay-Boundary HSDA, BC	40,6	33,7	47,5	49,4	38,4	60,4	33,2	24,3	42,1
5913-A Okanagan HSDA, BC	41,9	38,6	45,3	51,2	45,8	56,5	34,5	30,3	38,7
5914-C Thompson/Cariboo HSDA, BC	44,4	39,7	49,2	57,0	49,2	64,8	33,6	27,8	39,3
5921-A Fraser East HSDA, BC	43,6	39,1	48,1	54,3	47,0	61,6	34,3	28,8	39,7
5922-B Fraser North HSDA, BC	43,7	40,5	46,9	53,8	48,3	59,2	36,5	32,5	40,5
5923-B Fraser South HSDA, BC	35,8	33,1	38,5	45,9	41,0	50,7	30,7	27,3	34,1
5931-B Richmond HSDA, BC	38,0	32,8	43,3	45,1	36,5	53,7	33,5	26,7	40,3
5932-G Vancouver HSDA, BC	38,4	35,5	41,2	52,7	47,8	57,6	26,8	23,6	30,1
5933-B North Shore/Coast Garibaldi HSDA, BC	33,7	30,1	37,4	39,5	33,7	45,3	29,5	24,9	34,2
5941-A South Vancouver Island HSDA, BC	40,4	37,1	43,6	48,9	43,5	54,3	34,3	30,1	38,4
5942-A Central Vancouver Island HSDA, BC	44,5	40,4	48,6	52,6	46,1	59,0	37,7	32,5	43,0
5943-C North Vancouver Island HSDA, BC	51,9	44,7	59,0	61,7	50,3	73,2	43,1	34,0	52,3
5951-H Northwest HSDA, BC	42,3	32,8	51,8	43,4	29,6	57,2	42,0	28,6	55,4
5952-H Northern Interior HSDA, BC	55,2	47,2	63,2	67,6	54,6	80,5	43,7	33,7	53,7
5953-H Northeast HSDA, BC	54,7	42,0	67,5	62,9	42,9	83,0	48,4	31,6	65,2
60 Territoire du Yukon	73,2	49,6	96,8	105,3	65,0	145,6	37,2	13,4	60,9
6001-H Territoire du Yukon	73,2	49,6	96,8	105,3	65,0	145,6	37,2	13,4	60,9
61 Territoires du Nord-Ouest	57,2	35,4	79,0	74,5	40,5	108,4	36,6	11,3	61,8
6101-H Territoires du Nord-Ouest	57,2	35,4	79,0	74,5	40,5	108,4	36,6	11,3	61,8
62 Nunavut	247,8	172,0	323,6	220,4	128,7	312,1	291,2	162,4	420,0
6201-F Nunavut	247,8	172,0	323,6	220,4	128,7	312,1	291,2	162,4	420,0
A Groupe de régions homologues A	49,4	48,6	50,2	66,1	64,6	67,5	37,4	36,4	38,4
B Groupe de régions homologues B	40,3	39,5	41,1	51,2	49,8	52,6	32,5	31,5	33,5
C Groupe de régions homologues C	55,2	54,0	56,5	80,9	78,6	83,2	36,0	34,6	37,4
D Groupe de régions homologues D	42,2	39,4	44,9	55,6	51,1	60,1	31,3	28,0	34,6
E Groupe de régions homologues E	51,0	49,8	52,1	67,4	65,4	69,4	37,9	36,5	39,3
F Groupe de régions homologues F	118,4	99,2	137,6	138,7	109,4	168,0	96,4	71,9	121,0
G Groupe de régions homologues G	42,8	41,9	43,8	61,2	59,5	63,0	29,6	28,5	30,7
H Groupe de régions homologues H	57,3	53,9	60,6	72,8	67,3	78,3	43,8	39,7	47,8
I Groupe de régions homologues I	55,7	52,9	58,6	84,1	79,0	89,3	33,4	30,4	36,4

1. Sources des données : Statistique Canada, Statistique de l'état civil du Canada, Base de données sur les décès, et Division de la démographie (estimations de la population)
2. Organisation mondiale de la santé, Classification statistique internationale des maladies et des problèmes de santé connexes, 10e révision (CIM-10).
3. Les taux du présent tableau se fondent sur la somme de trois années consécutives de données sur la mortalité, divisée par trois. Le nombre moyen de décès est divisé par l'estimation de la population de l'année du milieu. La période de référence associée à ces données reflète le point milieu de la période de trois années.
4. Les taux de mortalité sont normalisés selon l'âge par la méthode directe en prenant pour référence la structure par âge de la population qui prévalait lors du Recensement de la population du Canada de 1991. Tous les taux sont des taux pour 100 000 personnes. L'utilisation d'estimations démographiques correspondant à une population type permet de calculer des taux de mortalité dont la comparaison est plus significative, car les taux ainsi obtenus sont corrigés pour la variation de la structure par âge de la population au fil du temps ainsi que d'une région à l'autre.
5. Dans ce tableau, les taux excluent : les décès de non-résidents du Canada; les décès de résidents du Canada dont la province ou le territoire de résidence était inconnu; et les décès de personnes d'âge inconnu.
6. Dans ce tableau, les taux sont fondés sur le lieu de résidence pour les indicateurs dérivés d'événements de décès.
7. Les données manquantes sur le sexe des personnes décédées ont été imputées en fonction du numéro d'enregistrement de décès.
8. Les intervalles de confiance associés aux taux bruts liés à certaines causes de décès ont été calculés selon la méthode de Fleiss, dont voici la référence : J.L. Fleiss, « Statistical Methods for Rates and Proportions », Second Edition, New York, Wiley and Sons, 1981.
9. Les intervalles de confiance associés aux taux normalisés selon l'âge ont été calculés selon la méthode de Spiegelman dont voici la référence : M. Spiegelman, « Introduction to Demography », Revised Edition, Cambridge, Massachusetts, Harvard University Press, 1968, page 113, formule 4.29.
10. L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'un nombre ou d'un taux. La variabilité des taux présentés est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter et comparer ces nombres ou ces taux avec prudence.
11. Certains taux normalisés selon l'âge n'ont pas été divulgués (F) en raison du très petit nombre d'observations et de l'extrême variabilité qu'on leur associe.
12. Les ministères provinciaux de la santé définissent les régions sociosanitaires. Ces régions sont des régions administratives établies selon la loi dans toutes les provinces sauf la Nouvelle-Écosse. En Nouvelle-Écosse, le ministère de la santé utilise les « zones » statistiques au lieu des régions administratives établies selon la loi; ces zones sont des agrégations des neuf régions administratives sociosanitaires de la province.
13. Afin de couvrir tout le Canada, chaque territoire du nord représente une région sociosanitaire.
14. Les régions sociosanitaires présentées dans ce tableau sont basées sur les limites et les noms en vigueur en juin 2003.
15. Un « groupe de régions homologues » est un groupe de régions sociosanitaires qui comportent des caractéristiques sociales et économiques similaires. Les neuf groupes de régions homologues sont identifiés par les lettres A à I, qui sont ajoutées à la fin du code à quatre chiffres de la région sociosanitaire.
16. En Ontario, les unités de santé publique gèrent les programmes de promotion de la santé et de prévention de la maladie, tandis que les conseils régionaux de santé sont des organismes consultatifs de planification en matière de santé.
17. Au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta, les régions sociosanitaires sont appelées « Health Authorities (HA) » ou « Regional Health Authorities (RHA) ».
18. Les signes conventionnels suivants sont employés dans les publications de Statistique Canada : (..) nombres indisponibles pour une période de référence précise, (...) nombres n'ayant pas lieu de figurer, et (x) nombres confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.
19. Tableau CANSIM numéro 01020303.